

Ratele skina wajni
Sawo szirdle
Tik pasydzeug gr
Aplajszczus g

maľos kuni-
kad savo ir
adu aferawo-
Tewnj auk-
permajitas in
Kristuso Po-
wadiua afiera
wadgu ir geri-
ant amžino
lamas pasku-
daro trys kar-
tus ant abiejų
Ant Hostijos
siru ne delto,
aretu blagaso-
at parodit, kad
maunijom afie-
ono ant kry-
prawo, idant
tejkusy tejp
izlet ant tos
awejzlejo ant
Alohamo ir
Ant kuriu
en ir meingiu
pawejzle ir
kajpo pryemaj
awo tejsingio
u patrijarchos
ir kure tau
sziazusis ku-
Melchizedechas,
ir nepatepta
ir minawo
Abraus, Abra-
Melchizedechu, Rad
u arba figura
Kristuso, Abius
Diewu koge-
gawu nog
sawo Kaino
Abrahamas,
usnu del Die-
wienatini sumu
Melchizedechas
awj duona ir
pymutiniu
nakti, kruwinos
Pono, o afiera
zenklu nekru-
ure Kristusas
po pawejzle-
awmo. Kunas
so Kristuso ira
szis ir ezienis
kure ne jake
intie negaly
os prie aferu
mo ir Melchi-
os werte bet
kas kuriaus
szis Diewas ap-
szita Awine-
mas wysados
mas. O jagu
maldej praso
ogaj primtu,
kad ira aferu-
ma žmogus, ir
czyszeu-
kitaš aferos
ezistos, kuriu-
su žmoniu.
szidant Die-
ntimis duoti
ntimis ir dory-
tie patriar-

chos, t.ira: nekaltibe Abiaus,
nkima Abrahamo ir szwen-
nie Melchizedechu; idant tie
knie dabar aferawoje, tokes
apureti tokas nog Diewo,
kajp ir tie szewiti Patryar-
chos. Bajge kunigas pyrma
mablele szesj zodejst: „Pa-
kamj Tawes praszone Wy-
sagalis Diewo, prysakik idant
per rankas Anielo tawo szwen-
tos aferos butu nunesztos
ant aukšto altoriaus tawo
pries wejda Diewyszko Ma-
jstoto tawo, idant kurie tik-
taj nog szito altoriaus priim-
sime Kuma ir Krauje, wyso-
ku dangizsku palajinimui ir
malone prypildinti butume.

Per tagi Kristusa Wieszpiti
musu. Amen“. Kunigas kal-
ba ta maldele pasylenkės ir
szudeton ant altoriaus ran-
ko, del iszrejskimo dydelo
muszymimino ir karsztos ma-
dos sawo: o paskajtidamas sa-
we uz negadna del to aferu-
awmo, praso idant atsiustu,
Aniola, kuris ta, czyszeuše
Afiera galetu nuneszt prie
esto Aukszauzojo,
(Tolauš bus daujeps.)

Žine del Lietuwniku.
Cleveland diena 20. Rūgpt.
1889 m. Michas Reditojau W.
J. J. P.
Prasau Jus patalpinat in Ju-
an Lajkrazstij, szita pora žo-
dian. Ant misdino susyrinkti
no (Mitingo) 18 diena szio
menio, draugistia Broliszkos
sumaczies Sz. Jurgio, kurio
liks iszrinktas naujes komi-

tetas ant atejanancio meto.
Iszrinktjais likos.
R. Frejmonas, Prezydentas.
B. Graulitis Vice—Preryden-
tas.
P. Skunskis Sekretorius.
K. Maszotas Kassierius,
F. Kulikauckas, } Apiekunaj
M. Olszynskas, } Kassos.

Su wysokejs rejkatajs pri-
gulinczojs pri draugistes Sz.
Jurgio, prasau atiszaukite
po adresu tokiu: Paul Skunski
491 Hamilton str.
Cleveland Ohio.

Isz Užmares.

Isz Wysur.

4 Diena Rūgptutes kajme
Kregždziu, perkunas užmusze
wajka septiniu metu sena S.
Aliszancko, kada wakarienia
werdant drauge su kitajs waj-
kajs stowejo prie ugnies, tuom
tarpu perkunas trenke per
kamina ir tan wajka užmu-
szes iszlaue duris ir adwerjes
iszėjo laukan, namu ne uždegos

Ant Rubezus atsiunte dau-
geu wajsko ir ing kožna Kar-
dona riktuoje po 40 žahneriu
ir kožnām kardone bus afie-
ras kajp swietas kalba taj ira
tik del sargos rubezus, wie-
nok razumnesiem iszrodo ki-
tjaj, ba wysuose miestuose ir
aplinskies daugeu wajsko
pysyuncze, isz to niekurie su-
pranta kad ir tie ant rubezus
nera prysiusti del sargos ta-

Dajnele sudiktuota per Kaz. Burauska,

Denver Colorado Kowo 5 diena 1889 meta.
Rucznos dieneles tolimo szalejes
Smuikas wargelis ir aszareles
Bepik žmonelen katrie Polszezelej
O kas dienele kłauso miszelo
Kur jie užgine arba iszaueje
Giwna geraj o ir patogej
Ale kajpo tiem biedniem wirelem
Rejke wandruoti in kitas szaleles
Per aukstus kalnus ir per medelus
Rejkes ten mažu guldit galwele
O per wajnele dusze kalkeles
Daugelis tenaj gwido galweles.
O wandramnikelen swetimo szalij
Czesze atejna pakirs kajp rugeli
O jus žmoneles sawo szalele
Kas diena stowit ant wienos wieteles
Nera bedelu ne pripotkeli
Ne atsyranda ne pryzinele
Kas dien grauzamas ir fryszumas
Linksmos dieneles ju szokimelej
Jauni brolej o ir seseles
Kas-nedelele suwejnja in pulkeli
O katrie ezionaj ir atkelawe
Isz to pulkelo jau atwandrawe
Ezionaj ne randa tewo moczulies
Jauni seseli sawo broleli
Ne gimeliu ne susiedeli
Ne atsyranda nie prieteli
Swetima szalele taj motinele
Wargas bedeles brolej seseles
Girtoj panksztelej taj giuineles
Aukzsti kalnelej taj pryageles.
Medziu krumelej ira stubele
Szalta žiemele taj motinele
O prietelej pilki zujkelej
Suramintojey rito panksztelej.
O kad galeze asz parwandruoti
Su motinele rōda daritie
Kajp isz mažumo wieno kruwele
I jau mias szewiens kito szalele
Mano mergele sedi wietele
O asz bernelis swetimo szalele
Lauke sesele kajp asz sugrizu
Taj tawo jauna pirniau atfankisui
Nieka daritie szitam metelij
Rejke apsymisliit ape sawo szali
No wienas kito bunam iszto
Ir be rodelu labaj nobodu
Waj parasziui jum gramatele
Taj ir atlejszaze tau merguzele
Marga rasztelij kelis žodelus
Kad užajkitum sawo mislele
Neturiu nieko daugeu rasišie
Tik sawe jauna apsydabitie
Laukit žmoneles kajp asz sugrizu
Wysas naujenas asz apsakisui
Kajp cze ajnaisi szito szalele
Jauniem brolelem arba seselem
Ir bernelims katrie be mergeli
Arba žienotiem kur be pateli
Žuraj dajrosy in wysas szalis
Nieko nemato kajpo unejeli
Pucez skrajaczioje dukles neszoje
O jo szirdlele sunkej diejoje
Ner kur nuwejte susyramite
In katra szali ezionaj nukriptie
O kad galeze sparuns darieze
In padangeles aukszezian iszaykele
Mažu matizele wisa puzezele
Ir persnekezo jauna mergele
Kur pas mozieute kletij nakwoje
O pas teweli sode wajkszaczioje
Ritele skina wajnika pina
Sawo szirdlele gajlej ramina
Tik pasydzenge gražoms kwietkelems
Aplajszezius graudzioms aszarelemj

wordu ale del ko kito: (Laj-
kas parodis kas isz to pasyda-
ris.)
28 Liepos Stanislawas ir
Rože Mickewiczey, isz kajmo
Budwicziau, parapijos Pajewo-
nio, pryeme antra szluba, po
iszgwenimuj 50 metu po pyr-
mam.

PASAKAJTES.

In wiena miesta abwažowo
wienas ponas; sustojo karce-
mo ir da ne spejo persyngelt,
kajp inejna pas ji kokis taj
židus.
Ponas: Ka tau rejke?
Žida: Asz esiu kamisoris,
mažu jums rejke kokis norint
komisijes padariti?

Ponas: Ne, nieko ne rejke.
Židas: Padarikit loskus,
duokit uždirbt ka norint, asz
wysiems in ta miesta pažinstu;
wykas galy padariti.
Ponas: Na, geraj. Pa-
lauk! asz duosiu tau gramata
nuneszt. (Noredamas pabai-
kaut su židu, pame puskapi
popieros, indeja, in kuferta, ir
parasze tize iszmisliu adresa:
Ponej Goldblat, ant Zito-
mirszkos ulicijos, netoli nog
dydelo raudono namo, prie-
szaj aptiekos.)
Ponas: Szatj gramata; nu-
nesz ję, tawoj kur ira adrysa-
wota: Ponej Goldblat, ant
Zitomirskos ulicijos, prie dy-
delo andawo namo, prieszaj
aptieka — ar žinaj?

Židas: Žinau. Asz wyska
žinau.
(Židas iszejo. Po neilgam
lajkuj parėjau atgulos su gro-
matu.)
Ponas: Na ka! atidawej
gramata?
Židas: Ant tas adrisas, to-
ki žmogus ne ira.
Ponas: Na taj atiduko ma
atgal gramata; kokis isz tawes
kamiszyneras!...
Ponas: Uj, palaukit, asz da
wienus sykis ejsiu.
Ponas: Na taj ejk:
(Židas nuro, ir po walan-
daj parėjau džeuplamsy.)
Židas: Uj, jau atidawe gra-
matas.
Ponas: (nusydijwies) Kam
atidawej?
Židas: Asz atidawe kejp
jum buwo paraszita, tiktaj
jums padarita mažas pamuklus.
Ponas: Kokia pamuka?
Židas: Jums paraszet kad
taj ant Zitomirskos ulicijos,
o taj ne ant Zitomirskos, tik-
taj ant Wladimirskos; potam
jums paraszite, kad taj ne toly
nog raudonus namus, o taj ne
randonus, tiktaj žalis namus,
pyrma jami isztikro buwo ra-
donus; potam jums paraszite,
kad taj prieszaj aptiekos, o
taj ne prieszaj tiktaj in paczius
aptiekos, ir potam pas jums
paraszita kad tas gramatas
pas pone Goldblat, o taj ne
pone Goldblat tiktaj ponas
Goldsztajn, — taj asz jam ir
atidawe jums gramatus! Uj,
prasze duot kiek nors uz ka-
misije?

(Ponas ji iszware.)
Židas: (ejtdamas laukan)
Uj, wej, wej! tiek czesut pa-
trojtje už niekus, už geras po-
nus, a cholerije zol dir cha-
pen, mit a gawce dejne furla-
chte familie.)

Isz Amerykos.

Elmira 20 d. Rūgpt. Tawo-
rawas trejnau nog Lelajg Val-
ley geležinkelio, wietoj kur
kialas križewojes su kialu
Erie geležinkelio, užwazewo
ant kito trejno, ir bajsej kelis
wagonus sulauze; kialas wy-
sas buwo užwertas sulauzi-
tajs wagonais, tejp kad pa-
sazierius rejkejo perkiait in
kitus wagonus, ant trejno
katras atejo isz kitos puses
gruzu.

St Paul 20 d. Rūgpt. Atejna
žinios isz wyso walaczio, kad
hajke wakarikieszio szturmo
kokis cze buwo, likos padari-
ta labaj daug iszkadu ir keli
žmonis užmuszti.

Miestelij Pan Claire, wejas
nugriowe du fabrykus o po-
tam perkunije trenktidama
uždege, per ka likos padarita
iszkadnos ant 6000 doleru.

Indianapolis, 21 d. Rūgpt.
Robertas Marwel 85 metu so-
nas po 87 dienu pastniko,
szendien numire. Diena 13

Buffalo 20 d. Rūgpt. Sze-
ndien pakilo gajtras krautuwej
lentu, prygulencziat prie B.
J. Godkino, lajke katro sude-
ge trys milijonaj pedu lentu,
utrotos isznesza ant 70 tuk-
stancziu doleru.

New York 21 d. Rūgpt.
Szendien atwazewo ant szifo
La Normandie, dwydeszintis
arabu, katrie Castle garden
laikie pastanawimiu turecko
konsulo, kad jiem pawelitu
buti iszlpti. O tejpogsi ira
žine kad da 70 tukstancziu ira-
radu byle diena žada szize
atwaziut.

Duluth Minn 21 d. Rūgpt.
Isz aplinkiniu atejna žinios,
kad per priežastj lietaus ko-
kis cze iszkad buwo, likos pa-
darita iszkada ant 40 tukstanc-
ziu doleru.

New York 21 Rūgpt. Wysi
walditojey pekarniku iszdawe
nota kad jie ne pryzuista an-
e jokios unijos, ir kad ane wie-
na darbinika isz unijos, ne
pryims in darba, delej ko wysi
duonkepej New Yorko ir
Brooklyne užstajkawo.

New York 26 d. Rūgpt.
John B. Hunt, 22 metu senas,
susybaros su sawo tewajs, nu-
ejo in soda (parka) ir persy-
szow; kieszitij pas ji rado
gramata, katroj skunde sawo
tewus už negera su juo apsy-
cima.

Delej žiniu kokias igi szita-
m lajkuj gawomo, taj wysoj
Pensylwanijoj, 7 tukstanczej
majneriu, ne iszdawe egzami-
na ir ne gawo popieru.

Charleston, W. Va. 23 d.
Rūgptjutes wysoj aplinkinej to
miesto pradejo sirt žmones,
kokia taj nepazinstama lyga;
raudas pawietawas suszauke
rode ir žada pargabent dakta-
ra isz Eropos.

Bridgeport, N. E. 23 d. Dak-
taras Henry Fithlaw, geraj
wysiem pazistamas, miestelij
Port Noris, nog dydelo mokslo
ir sceziro usymimio lygones,
pradejo siust, o ant galo tejp
parejo, kad perejto Subata ra-
dulo ji nusyzrowosi sode, greta jo
galejo lewolveris ir kelos dak-
tariszkos kuigos.

New York 23 d. Rūgpt. Pone
Barbara Schaan, 66 metu, senu-
ke, parpuoli ant karszto, pe-
czetus per ka sudegi igi smert,
nes neturejo silos atsytikait.

Oneida N. Y. 23 d. Rūgptjutes
Kokis Taj Maud Barfie, sze-
sziolikos metų senas, susybari
susawo pusbroliu, užardamas
už sawo tewus; — ant galo jo
pusbrolis tejpogsi jamnas ba da
tiktaj 15 metu, tasytrauki re-
wolveri ir perswoji jį. Ant su-
do pasake kad tewas ji tejp pa-
mokino kad kožna galgona we-
lij nusaut, nes ka turi pyktint
kitas, Gera wajni iszdawe
mokslas tewu (Redj).

Birželo menioio walge jis pas-
kutini karta. Potam per 36
dienas newalge nieko, in 37
dienas suwalge wiena pasni
pirago; 39 diena iszwera biski
pieno, bet kajp ira aprokuota
taj per wysas 67 neiszwere jis
daugeu kajp wienā karceziu,
kas diena giartidamas po biski
Ant galo jis likos tejp kudis
kajp szeszelis. Nunire jis
trenktas paralizi, o dwy die-
nas priesz sawo smerti, da
wajkszeziojo po kiema.

Chicago 20 d. Rūgpt. Pūl-
kas delektiwu jeszko paczios
milioniero Me Donaldo, katra
pysynges pabejo su wienu
kunigu, ir kajp rodosy taj da-
bar ji nuwazewo in Europa.

Buffalo 20 d. Rūgpt. Sze-
ndien pakilo gajtras krautuwej
lentu, prygulencziat prie B.
J. Godkino, lajke katro sude-
ge trys milijonaj pedu lentu,
utrotos isznesza ant 70 tuk-
stancziu doleru.

New York 21 d. Rūgpt.
Szendien atwazewo ant szifo
La Normandie, dwydeszintis
arabu, katrie Castle garden
laikie pastanawimiu turecko
konsulo, kad jiem pawelitu
buti iszlpti. O tejpogsi ira
žine kad da 70 tukstancziu ira-
radu byle diena žada szize
atwaziut.

Duluth Minn 21 d. Rūgpt.
Isz aplinkiniu atejna žinios,
kad per priežastj lietaus ko-
kis cze iszkad buwo, likos pa-
darita iszkada ant 40 tukstanc-
ziu doleru.

New York 21 Rūgpt. Wysi
walditojey pekarniku iszdawe
nota kad jie ne pryzuista an-
e jokios unijos, ir kad ane wie-
na darbinika isz unijos, ne
pryims in darba, delej ko wysi
duonkepej New Yorko ir
Brooklyne užstajkawo.

New York 26 d. Rūgpt.
John B. Hunt, 22 metu senas,
susybaros su sawo tewajs, nu-
ejo in soda (parka) ir persy-
szow; kieszitij pas ji rado
gramata, katroj skunde sawo
tewus už negera su juo apsy-
cima.

Delej žiniu kokias igi szita-
m lajkuj gawomo, taj wysoj
Pensylwanijoj, 7 tukstanczej
majneriu, ne iszdawe egzami-
na ir ne gawo popieru.

Charleston, W. Va. 23 d.
Rūgptjutes wysoj aplinkinej to
miesto pradejo sirt žmones,
kokia taj nepazinstama lyga;
raudas pawietawas suszauke
rode ir žada pargabent dakta-
ra isz Eropos.

Bridgeport, N. E. 23 d. Dak-
taras Henry Fithlaw, geraj
wysiem pazistamas, miestelij
Port Noris, nog dydelo mokslo
ir sceziro usymimio lygones,
pradejo siust, o ant galo tejp
parejo, kad perejto Subata ra-
dulo ji nusyzrowosi sode, greta jo
galejo lewolveris ir kelos dak-
tariszkos kuigos.

New York 23 d. Rūgpt. Pone
Barbara Schaan, 66 metu, senu-
ke, parpuoli ant karszto, pe-
czetus per ka sudegi igi smert,
nes neturejo silos atsytikait.

Oneida N. Y. 23 d. Rūgptjutes
Kokis Taj Maud Barfie, sze-
sziolikos metų senas, susybari
susawo pusbroliu, užardamas
už sawo tewus; — ant galo jo
pusbrolis tejpogsi jamnas ba da
tiktaj 15 metu, tasytrauki re-
wolveri ir perswoji jį. Ant su-
do pasake kad tewas ji tejp pa-
mokino kad kožna galgona we-
lij nusaut, nes ka turi pyktint
kitas, Gera wajni iszdawe
mokslas tewu (Redj).

Birželo menioio walge jis pas-
kutini karta. Potam per 36
dienas newalge nieko, in 37
dienas suwalge wiena pasni
pirago; 39 diena iszwera biski
pieno, bet kajp ira aprokuota
taj per wysas 67 neiszwere jis
daugeu kajp wienā karceziu,
kas diena giartidamas po biski
Ant galo jis likos tejp kudis
kajp szeszelis. Nunire jis
trenktas paralizi, o dwy die-
nas priesz sawo smerti, da
wajkszeziojo po kiema.

Plymouth Pa. Diena 22. szito
menio, isz priežastes wysoku
atsytikimu parafijoj, likos at-
statitas nog praboszczistes Ku-
nigas Antanas Warnagiris; igi
szitam hajkuj delej pastanwij-
me wyskupo O'Harra isz
Serantono, wysus rejkatas ape-
me ajrziuju probaszczius, ku-
nigas Domahaw, o parafijo-
naj turi det isznanjo pyngius,
ant užmokeimo Bazmtnes sko-
los, katra igi szolej deszimts
kartu galejo but užmokeiz.
Nelabaj taj dzemsmigos
žinios dief Letuwniku bet ka
darit?

Kingston 21 d. Rūgpt.
Ape deszimta adina isz rito,
drajwies Juozas Alita, katras
procewoje krome Sylwestro
Paukszezio, wezlamas tawo-
ra i kostoneriams, pame
drange su sawim dewiniu me-
tu sena dukterio Pankasziau
Marijona. Nuwazewes pas wie-
na stuba, sustojo, ir pats nu-
lipas nog wezimo nutej in stu-
ba nuneszt tworw, o mersizezo
paliko wezimelij, tuom tarpu
arklis pisybujde ir pradajes
begt, apwerete wezimeli o netaj
mingas kudikis insypajniojo in
ratas, kur dar je wilko igi
gelezinem kialuj, ape deszimts
žingsniu.

Biedna mersizezo likos
tejp bajsej sukoleczita, kad
ane jokis žmogiszskas razus
ane moksas daktru, ne
galejo pagelbet, ir už keturiu
adinu kseimto sopolu, sawo
nekalta duszele atidawe in ran-
kas Suwertojaus.

Naujona toji tegut bus por-
serga ir dief kitu, kad wysa-
dos paliekant arkli wiena
rejkę pryzist, o da geru kad
wajku ne palikt ant wezimo,
arba wysaj su sawim ne imt
waziuojent su rejkalu.

Kansas City 22 d. Rūgpt.
James Sweet sekretorius mies-
to likos szendien suaszewo-
tas už apwogima kasos ant
perukidikos tukstancziu dole-
ru.

Purwis, Miss. 23 d. Rūg-
ptjutes. Kokis taj Bud Renard
katras ginezijos su kitu
sawo pazinstamu, už 500 do-
leru, dele, musztines Sulliva-
no ir Kilrajno, likos apsdutis
ant užmokeimo 500 korois ir
ant tryju menesiu in kalima.

West Andower Mass. 26 d.
Rūgptj. Wakar nakti sudegi
namas ir twartas, famerio Ed.
Luscemo, katrame buwo tame
lajke dwydeszimts karwiu in
ketury arklej nog lenktiniu —
utrotos isznesza ant 15 tuk-
stancziu doleru.

UŽMOKEJO UŽ GAZIETA
„WIENIE LIETUWNIKU“
Jos. Karaszka Plymouth \$2.00
L. Dwyllis Peckville „1.00
F. Sinanowicz Concordalle „1.00
J. Skinkajitis Brooklyn „1.00
J. Jokulajitis „1.00
J. Rabikowski Plymouth „2.00
S. Baker Cleveland „1.00
W. Grodecki Pittston „1.00
J. Kalaszkwiez Nantic „1.00

Kas užmokejo už „Wienie Lie-
tuwniku o ne buwo pakawitawo, ta-
guf atiszaunkite in musu Rediste —
Kas rasis in mus redakcijs
su koku rejkalu, o nosas kad jam
butu ataszita, teguf atiszwere marko
paczawa už du centu,
Kas rasis in mus redakcijs
su koku rejkalu, o nosas kad jam
butu ataszita, teguf atiszwere marko
paczawa už du centu,

Kas parejkalaus ga-
zietos „Wienies Lie-
tuwniku“ o ne atsus
pyngiu norynt už pu-
se metu, bus wienas
numeras nusustas ant
paziuros, o daugeus
ne; tas dalikas ira rej-
kalingas del paredko.

KATRAS NORI UŻSYRASZIT
„WIENIE LIETUWNIKU“
Ir szite pyngius už ję, teguf
ejna pas:
JERSEY CITY: J. Raszkauckas,

BALTIMORE, M. D.: Kazimiera
Zelagiri.
CHICAGO, ILL.: Bartomiojau
Szpakewicz.
CLEVELAND, OHIO: Franciszku
Raczuna.
GRAND RAPIDS Mich. Matjuszio
Bagdonawicz.
MAHANOY CITY: Juozas Milau-
kas.
MAHANOY PLANE, PA: I. Czera-
kawicz.
NANTICOKE, PA: Tamosziu But-
kewicz.
BRIDGEPORT, CONN.: J. Bezgiella.
PITTSBURG, PA: And. Tepluzi.
PHILADELPHIA, PA: Antana Szemi
Shenandoah, PA: Kazimieriu Ra-
dzewicz.
Glenlyon, PA, Juozapas Antski.
Shenandoah, PA: Jona Babinia.
Shanokhin, PA: Jos. Majalucka.
Union City, PA: Juozas Lymon.
Waterbury, Conn: J. Danisewicz.
Scranton, PA: J. Bajoraj.
Wilkes-Barre, PA: J. Czernika.
Pittsburg, PA: Wincenta Kudziu.
BOSTON MASS. Fr. Kawalaucka.

historyjoms ir dajnom. 25 ct.
17.) Szwiesa Diewo „ 65 c.
18.) Rinalda Rinaldinas \$1.50.
19.) Dajnos isz wysur surink-
tos. „ „ „ 75 c.
20.) Nodoribis Rimo Ciesoriu
historije isz lajko ponawoimo
Nerono „ „ „ 80 c.
21.) Pujkus apraszinaj Tyk-
kru atsytikimu isz czesu waj
nos 1863 m. kasztuoje 40 ct.

**Prawadnikas angel-
skos kalbos.**
—Kasztuoje—
Abdaritas \$1.25
Ne abdaritas \$1.00

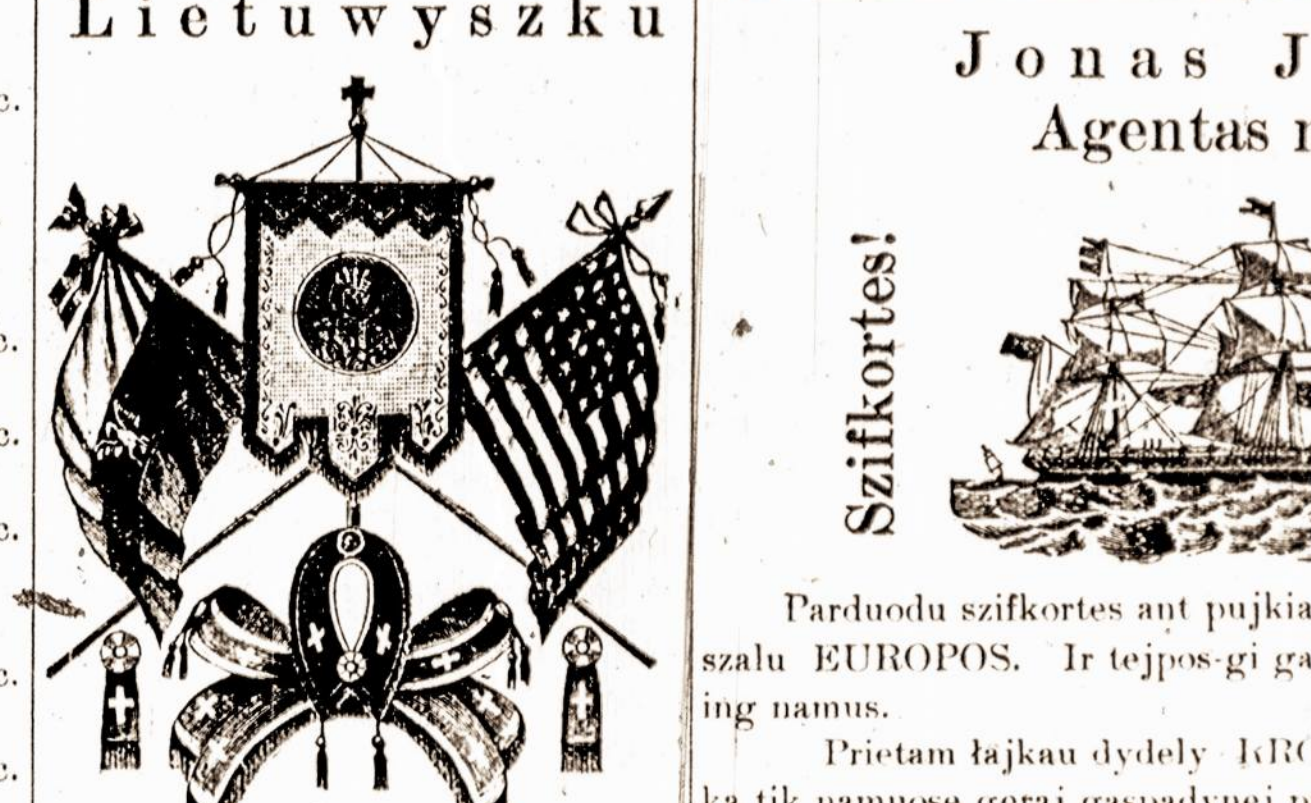
**Lankiszkos knigos
maldu, pargabentos
isz užmares.**

1.) Westchnienie duszy pobo-
zniej zbior nabożystw i pieś-
ni z przydaniem Drogi krzyżo-
wej, Gorkzieh żali i psalmów
..... 1.50 ct.
2.) Głos synagarki, na pustyni
ni świata tego jęczącej, t. j. na-
bożne duszy chrześcijańskiejo
myślenie..... 1.40 ct.
3.) Złoty Oltarz czyli zbiór
nabożystw dla chrześcian i
katolików..... 1.30 ct.
4.) Oltarzyk czyli zbiór nabo-
żystwa dla młodzieży katolic-
kiej..... 70 ct.
5.) Wyborek nabożystwa dla
młodzieży katolickiej..... 50 ct.
6.) Mały złoty oltarzyk dla
pobożnych dzieci katolickich
..... 45 ct.

**Knigos pargabentos
isz užmares, o kuros
randasy krautuwej
knigu Juozapo Pauk-
szezio, PLYMOUTH, PA.**

1.) AUKSO AITORUS, arba
SZALTNIS dangizdesz skarbui
pujkej aparitais su kabute..... \$2.75 c.
2.) Toko jau kniga prastesniu
apar..... \$2.25 c.
3.) SENAS ir naujes
AUKSO AITORUS pujkej
aparitais..... \$2.75 c.
4.) Toko jau kn. prastesniu
apar..... \$2.25 c.
5.) GARBE DIEWUJ
ant auksties pujkej aparitais
su kabute..... \$2.00
6.) Toko jau su prastesniu
apar..... \$1.65 c.
7.) SZALTNIS DIE.
WISZKOS koskos arba wyd-
utinis AUKSO AITORUS
pujkej aparitais su kabute \$1.50 c.
8.) GIESMORIUS arba
KANTICZKA..... \$1.00 c.
9.) Pradele mokslo arba
Elementorius lietuwyszkas su
grazioj skajitunaj tiktaj už..... \$25 c.
10.) HISTORIE SENO ir
Naujo izstatimo..... \$50 c.
11.) MUKA JEZUSO PO-
NO..... \$45 c.
12.) 150 PSALMU DOWI
DO karalaus pawydale kantz-
kų ir tejp dydeles..... \$75 c.
13.) PALANGES JUZE,
lindus skajitunaj..... \$10 c.
14.) IZGULIMAS moti-
ni sezewiti labaj naudinga
knigle..... \$25 c.
15.) GIWENIMAS SZW.
MARYJOS P..... \$30 c.
16.) WADOWAS in Dango..... \$50 c.
17.) PEKLA su GIESMOMIS
drauzej abdaritas..... \$15 c.
18.) MOKSIAS RIMO
Kataliku..... \$75 c.
19.) ZINE apie gidima ligu
kuru ir dusios apie luteri ir
KALWINA..... 1.00
20.) KALENDORIUS ant
1889 metu „ „ „ \$25 c.
21.) APLANKIMAS SS.
SAKRAMENTO..... \$25 c.
22.) IZGULIMAS LITANIOS
SZ. MARYJOS P..... \$25 c.
23.) PAWEKSEAS IZGA-
NITOLAJUS su pujke maldole \$5 c.
24.) SZ. PANA MARIJA
Szidawos su maldole..... \$5 c.
25.) PAWEKSEAS SZ. P.
MARYJOS su maldole..... \$5 c.

**Del Draugistu
Lietuwyszku**



W. Slominskiene
679 Milwaukee Ave.
Chicago, Ill.

Pardodu del zinos wysu lietu-
wyszku Draugistui kad mano krau-
tuweje randasy wysoki dajkaj kokit
tik rejkaligj del draugistu kajpo
taji:
Karimios su patronu draugistes
Juostos
Zenklaj ant krutines (szar-
fos).

Knigos
Loenos drukarnes.

1.) Historije grauknas Katru-
kos ir jos wysoki atsytikaj
maj. „ „ „ 10 ct
2.) Sumyszymas arba bajme-
tury dydeles akis Tykra tejsy-
be isz Suwalku Guherni-
jos. „ „ „ 15 ct.
3.) Giesme szewenta Lotinisz-
kaj Pango ligiuna glorio-
si. „ „ „ 5 ct.
4.) Konstytucyje del darbinii-
ku. „ „ „ 10 ct.
5.) Historije apie graze Mage-
lona, duktery karalaus isz Ne-
apolo ir apie Petra karajwji
grafa. „ „ „ 40 ct.
6.) Užystanawik ant to ge-
raj. „ „ „ 50 ct.
7.) Atsytkimaj ant žemes ir
wandeno. „ „ „ 10 ct.
8.) Du pujkus apraszinaj
apie nedoribe žido ir pykta
auginima wajku. „ „ „ 1.00
9.) Pujkus apraszinamas ape
Lietuwa. „ „ „ 1.00
10.) Historija o slawnim ry-
czerzu „ „ „ 5 ct.
11.) Historija o slawneho Ri-
ti. „ „ „ 5 ct.
12.) Namelis Pastbinko Pa-
raszitas del pujku Lietu-
wniku. „ „ „ 75 ct.
13.) Aptieka Diewo aprasz-
inasz isz padawimo XVIII.
amziou. „ „ „ \$1.00.
14.) Sn

BOLESŁAWAS. arba Tolensnis traukis GENOWEFOS.

III Kelone.

Tokiane nespakajam lajke, wysi palociej tejp kajp lajke wajnos, buwo pilni majsto, wartos padyntos, delto kad kas wafanda tykejosy užpuolino razbajniku, o jagu ponaj noretawo pasybowit ant medziokles, taj turejo taj darit su dydelu argumy ir negalejo toly nog sawo palociu atsytolint.

Ipnaz Sygfydas buwo labeuse apysergejes, nes dasyzinojo kad Eherakas ant jo ira piktas ir zada ant palocius užpuolit ir apubawoti. Sawo tarnams jis pawelijo diena sylsetis, byle tiktaj nakti bitu sargensi, — wakarajs susaukt dawo wysus in sale kur pasakotdawo jiem wysokes dajles historijes. Oj kad szwenta žiame, taj ira kur muso iszganitojas numire, tame kajp buwo dalyku ape katra daugeuse pasakotdawo, delto ir Sygfydas daugeuse jiem taj pasakotdawo. Kuncas ir Heine katriem Golas liepe užmzst Genowefa, ir katrie jej dowanoje giwasti, o isz baj mes priesz Gola ir gedos kad jie buwo nozinia nedoribos, iszkelawo in Jeruzolima isz kur pareje dajk dalyku papasakajo, kajp taj Turkaj kankina po ju waldze bunaczisus krikscionius. Wofas palociawas wajtas kastratejposgi buwo Jeruzolime, drauge su wyskupui Sygfydu Epsteino, papasakajo szitokia pasaka:

Metuose 1064, rodosy kad kajp wysi žmones, jauni ir seni, ubagaj ir bogaczaj, norejo apiejst sawo giwimenus ir kelait in Jeruzolima, kad su ginklu rankoj kitint graba Chrystuso isz ranku pagonu.

Stužijau tada prieszalinej gwardijoj Arcy wyskupo Sygfydo isz Epsteino, buwo taj wiras druzas, tejsyje kad ape penkes deszims metu senas, bet jam ane jaunas wiras pleceus nedalajkitu. Kada jau wyskas buwo sudawadita, prasziaw sawo pono, kad ir manes nog to iszkirtu, pazintamas mane, kajp asz buwau prysyriskes prie jo, ir kad rejkatose buwas wysdos pirmutinis, prystoj ant mano prasziawo.

Ant pradzius rudeni, lejdosy in kelone. Prie musu kompanijos pryglejo apiez man ponu areywisoku mo ganeko, Wiskupas Ginteris isz Basubergo, — Otto isz Regensburgo ir Wilhelmus isz Utrecht, drauge su daug ponu francuзу.

Wietoj ejt su nusyzeminimu ir pagodone, tie ponaj iszejo su dydeluse paroda; ne delto kad darodis sawo puikibje, tiktaj delto, kad pagonaj palatitu, kad ir dydeluse ponaj ejna atiduot szlowe grabuj Chrystuso Pono. Mislis ir stengimaj buwo labaj pabazi, tiktaj ne iszmintingj, ba ejdami per krajus swetimus, kur giwientoj pamate tokias bagatistes, wysur stenge jes atim, delto kad rejkajo laiktis labaj sargej kad nepatrotis sawo giwasti. Per provincieji Lidiija perkelowome gana lajmingaj iji kraju Saracenu, kitajp wadynamu arabu. Ira taj narodas labaj gejdantis turtu ir malkus razbajnos, žine ape musu pribuwina dajo iji ju, pyrna pakol mes tenaj prybuwome, ir delto antra diena musu kelones per ju kraju, dydeles mines ju užpuole ant musu. Tarpe musu buwo kely kunigaj, katrie mislijo kad juos lengwaj galesyme nugalet, byle tiktaj turetime gana drasos. Bet kur tau; — tie katrie tejp mislijo, labaj pasymilijo, nes nepazino da spasaba, kokiu spasaba wawojaje, bet tuoj jau ta datire, nes apszokti isz wysu szalu, ne galejo atsytint nog pasiutusiu rajtelu, ir wienoj wafandoj lykos nugaleti ir apubawoti. Asz pats buwau ne mazam klapate, kada pamacziaw kad ponas mano ira nelajmiej; kirstdamas in abidwy szalys su szoble, dasygawau prie jo ir atginiau, wafandoj kada Wiskupas Wilhelmus isz Utrecht, užmzstus ta snog arabu, užbaje sawo giwimenia, ant placeus wajnos.

Ne delto kad wysaj iszgelbet, tiktaj kad ant wafandos sawo nelajmes atwerst, griebemose prie akmenu, katra tenaj dykejij buwo ir mestdami juos ant Arabu artioniesy prie miestelo, katra tejp kajp ir anas miestelis, kur per ilgaj lajka Chrystusas buwo, wadiuosy Kafarnaum, kur lajmingaj dasygawome. Tame kajme radome, namus panaszus ant klosztorio wysaj apiejstus nog žmoniu, apjuostus aukstu muru, in katra tuojau pasylepome. Arcy wyskupas noguncakas ir Wiskupas Bamberskis, uzome pyrna prenta, wiskupas regensburskas su kunigajis ir nekurejes ponas susykrauste in apaze, o mes pasyslepem už muru, katra ir ne buwo labaj drutas, bet sergejo nog neprietelo.

Isz užmuriu to, meteme akmenajs ant arabu, ir tas dalikas buwo mun labaj nadingu, nes arabu arklej patajkiti akmenajs, szoko atgalos ir mine sawo karejwius.

Po keliu tokiu musziniu arabaj dawe spakaju, ir rodosy kad pastanawio mus badu numerit, mes tuom tarpu galjome nog wargu atsilest.

Po keliu dienu arabaj apznajnumo mum, kad mes pasyduotume, ir isz ikro panateme mes patis kad su sawo wieku nieko ne wejksim, per sawo perdeltoju (tumoziu) prystojome ant to.

Tada dawadziotojas arabu, su septiniolika zalnieriu iniojo ant kiemo, o sunuj sawo liepe waktuot kad dauget niekas per wartus ne inejtu. Potam jis pats užpuolo kopezioms ant auksto pas wiskupa Gintery, katra jam trunpaj ba be ajzkejs zodzajs pasake: kad mes wysus skarbis in turtus atiduotume jam, apiez wienu drapanu katraš kas paliekame, jagu jis' mus beperiszkas lejs tolu, iği wietaj kur kelaujeme.

— Ka? — suriko arabas mislidas, kad jau mus wysus turi kiseniju. Ka? — taj mano dalikas ira paduot jum prowas, o ne jusi! Jus nuguleti, o asz nugaletojas! Ajzkej juo sakau, kad turtaj juo pryguj prie manes, o kunus taj atiduosis ant sukapijimo sawo zalnieriams. Taj ira jusu dajls, katra jis lauk! o praba tuojau jum parodisi:

Pasakot taj, nusymene nog galwos sawo turbana, padare ant gulo jo kilpa ir norejo uzdet ant kaklo Wiskupo; bet tas sukumecze kirtu jam in wectda ir parmusz ant grindu tartdamas: latre szant tury pakuta uz taj, kad atsywozijej pakait ranka sawo priesz mane! Tys dalikas dadawe drasos musu dragaus katrie tuojau szoko ir suriszo arabu. Kada ape taj dasyzinojo pelegrimaj, giwienanti žemaj, padare ta pati su kitajis jo dragausj.

Pelegrimaj perimti tuo netiketu darbu, pamirszo, ape sawo nuwargima, ir pasymelde wafanda, szoko ant wartos bunaczis prie wartu, su riksnu jej isz wijo ir wel duris uzdarė. Saracenuj pamate taj, mislijo kad mes ju pasiuntinis nužademe, delto wu su neispauskitu piktmu pradejo mus szetjame wot, bet mes matidami sawo nelajme, wysus surisztus newalnikus, pastateme ant muro, kad szuwej ju wienzemu in juos patajkitu.

Musu tilmociej ir patis newalnikaj sulajke juos, perstatidami, kad jagu jie szaudis, taj pyrmuše jie prapuit. Sunas gaezelniko nawet sergetdamas giwasti sawo tewa, negino aspakabit sawo dragaus, kad ne szauditu in abaza pelegrimu.

Tame wysotimam sumisizime, dasygawo pas mus apsyrenes in arabasas drapanas, wienas isz krikscioniu, katraš muszintiej priesz pora dienu, latwo iszbebes in Rumla. Tas kajp aniolas isz dangaus, atnesze mum ta žine: kad delej ju dancemisu, noniestnikas sultono Rumloj, skubina mum ant pagelbos. Ir isz tikro už poros alinu pasyrodjo pyrmutinej pulkaj, katraš pamate wysi Arabaj pabego ir mus iszluosawo. Ne užijo atėjo wysas wajkasas nomiestniko, katra mes su dzeugsimu ir pagodone pyrmeme, bet tejsyje rejkje prysypazit, kad mes buwome dydelej bajme negaletdami suprast, kajp galy pagonas, užart už mus ir ejt pries sawo wiengencius; misliojome kad iszeje isz wienos nelajmes, papulsim in kita bajsesne. Musu perdeltoji žinotami turku notu- raju geru neg mes, wysaj nieko nesybilo.

Pyrmutiniu daliku nomiestniko buwo kajp inejo ant kiemo musu krepas- ties, pasaukt priesz sawes newalnikus ir iszklaszynesj juos ir mus, padeka- wojo warden Sultono, už musu drasa ir už taj kad mes prysydejome prie isz- najkinimo razbajniku, katrie najkinio wysu kraju. Newalnikus atidawo po pryžura wajsko, kad juos potam prys- statit priesz suda ant pakoroimo už wys- sas lustris: — nog musu apturejo wys- dele suma pygnigu, katraš tur but tejk- jos, ir delej ko jis pasydras tokis mejk- jos delemus. Paeime mus drauge su sawim in Rumla, kur atsyleje wiena diena, po apieka jo wajsko ejome in Jeruzolima.

Tenaj ateje be jokios perizskados, atlankeime wysas szwentas wietas mieste ir aplinkinese, ir po apieka to paties wajsko sugrizome in Lideje, — negaletdami Diewuj kajp rejkje padekawot, kad mus iszgelbejo isz tiek nelajmiju. Krikscioniskam krauj, atsydusome tiktaj luosoj. Matant ta pryspaulima krikscioniu per pagontis, taj isztkiro szirdis truksta in szmetelus. Lajming- gas katraš giwena krauj, randitam per tejsingus urednikus! Beda tam, katraš su pagelba pygnigu tury jeszok tejsy- bes.

Ant tu žodziu užbaje Wofas sawo pasakoiwa, o jaunas Boleslawas tejp atsake: kad kajp iszaugs in wira kada ginkla suwaldit, pyrmutiniu ju daliku bus, atlankit žiame szwenta. Sygfydas tejsposgi pasake, kad ir jis ira skolingu prysprasit Diewa, už sawo nedora darba atmetime pacios ir sawas, ir padekawot už stebuklinga

juu iszgelbeima. Genowefa apsylijo aszaromis ant to atminimo, tiktaj nenoretama parodit sawo rupezesio, palenke galwa ant peties sawo sunais ir tejp in ji tare:

— Boleslawaj! taj ir mane imsy drange in ta kelone, ba asz buce ne- spakainga ape jus, o po antra kad ir asz turtu tejsposgi už daug daliku pa- dekawot Diewuj.

Likos pastanawita, kad wysi trys ejs atlankit graba Chrystuso. Iszpilde ta pastanawijma, bet wysaj kitokiu spasabu, kajp jie sau pastate.

Delej prasziomo grafo, del nezinan- cziu, tewas Norbertas papasakajo ape szwentas wietas, taj ira ape wietas pa- szwentitas darbajis Chrystuso Jeruzoli- me ir aplinkinej.

Miestas Jeruzolimas buwo stali- ciza krajaus židizsko, buwo tenaj pu- ki Bažniece paszwentita tikram Diewuj, kur židaj delej prysakimo Majžiesiaus, trys kartus ant metu atejdawo apfan- kit. Kada kas karta tas naradas sz- josy newiernesniu Diewuj, tas Wiesz- pats walditojas miltaszirdingus tewas, atsiunte Chrystusa Pona, kad tas smer- cziu ir mokslo sawo wysa ta bloga pa- rowiwitu.

Daugumas wierioj Chrystusuj, o daug atsyrado ir tokiu, ka ne iszganimu tiktaj ginklu norejo sawo tewine atwa- jawot. Ir tejp, metuose 71, po užgimi- niu Chrystuso, delej aspapakimimo bunto, Tytusas sunus Wespaziano, nu- ejo su wajsku in Jeruzolima ir wysa jej bewejk sunajkino, paliktamas tikraj isz wyso trys bokszis in dali mato, nog wakarines szalies mieste, — o tejp- musz židizsko narodo pora milijonu isznajkino. Potam atsytykimuj pra- dejo židaj ir krikscionis rinktis in Jeruzolima ir giwent tenaj.

Potam ne užijo antras buntas po dawadziomu kokio taj Barhochebo, buwo prieszate, kad Rimonaj wysaj Jeruzolima nugrowe ir kad ne palikt paminkla del židu, wietoj jeruzolimskos Bažnieces pastate szwentinecize sawo diewawizij Jowisziuj, o wietoj kur bu- wo grabas musu iszganitojas Jezuso Chrystuso, pastate szwentinecize ant garbes Weneros.

Kajp ciešorius Kanstantinas likos krikscioniu, užsime su sawo pace Szwenta Helena, miestu Jeruzolimu, ipacz wysoms szwentionis wietomis. Ir atrado medi szwento križiaus, nugrowe szwentinecize ir pastate dajle Bažniece ant aliwu kalno, isz kur Chrystusas inzege in dangu, o antra Betheleme kur Chrystusas užgime; patis ciešorius liepe pastatit Bažniece, wardo isznun- rusiu prysyklimo Chrystuso, wietoj kur buwo Jo szwentas grabas, kalwa- rijo. Lajke ponawimo kitu ciešorius katrie buwo katalikaj, ir kitos szwentos wietos likos apdabitos Bažniecios ir klosztories. Potam Rimo ciešoriste li- kos padalita ant dwieju dalu, ant rit- metines ir wakarines; pyrmoj daly buwo stali- ciza Konstantinopolis prie katroj pryglejo ir wysa Palestyna, taj ira žiame Szwenta su miestu Jeruzolimu, o antroj daly buwo stali- ciza Rimas. Rit- metine ciešoriste potam pradejo slobt, Diewas nelajmino, nes jie paniekime, wiera sawo protewiu. Metuose 612, Kozores antras persu karalus, užwaja- wojo Jeruzolima, Bažnieces aptupo, lbrangiaus dalika krikscioniu, taj ira medi szwento križiaus ateme, dang žmoniu nužude; dang, tarpe ju patyry- cha Zacharijosiuj, paeme in newale.

Tejsyje kad už dwilikos metu, cie- sorius Herakliuszas samuszė Persus, ateme turtus užgrebtus, iszwalijo paty- rarcha, ir szwenta križiuj ant sawo peziu inese in Bažniece prysyklimo Diewo; bet ne ilgus dzeugsimas ba už keliu metu Jeruzolimas papuole in ran- kas Kalifo Omero, Krikscionej lajkys- druziej, isztriwoj keturis menesius, bet potam metuose 638, tas Kalifas už- wajawojo miesta ir apyponawojo wys- kraju. Bažnieces ir Szwentas wietas paliko, bet tiktaj delto kad nog krik- scioniu tenaj giwengneziu ir atejan- cziu pelegrimu, lupt dydelus padotkus, Tas pryspandims dawesj da kalist, bet potam kada Palestynaj papuole po wal- de Fatimidu, tada krikscionej likos labaj persekioti; pietine imperije, taj ira Grecija ne turejo tiek wieko kad duot pagelba krikscionams Egipte; delto atsynusza, musu szirdzej bašas, kad ejt tenaj, pagelbet jiem ir atimt nog pagonu Szwentas wietas del musu katalikiszko tykeimo.

Tokejs pasakoiwas, tewas Norber- tas, bowio wakarajs, wysus giwentojus palociuj Sygfydo.

IV

Golo, tas pats katraš kitrumu isz- dare, kad Sygfydas sawo pazia Genowefa apsuđijo ant smerties, bet potam kajp wyskas iszysrejszke, likos jis pas- odytas in kaleima, ir ne butu nog smer- ties isziskles, kad ne butu užtarusj už jo Genowefa, atmitdama ant žodziu Chrystuso pono: „melks už neprie- tus ir darik geraj tiem, katrie tawe per- sekioje“.

(Tolaus bus daugus.)

PASAKA ape žalnierius Ten dabu.

Hilbernijoj buwo wienas žalnierius raskazneje angitas ir gimdintas jis isz mazu dienu, buwo didelėj akwatas ir ant wisokuu necnatu pasylejdes, jis in bažniece niekada ne ejo, o kad kas jem ape bažniece kalbejo, taj jis ta iszkolejo tejsyje nog ubagu, ir nog ma- zesniu žmoniu, akis sawo už- krejpe ustawieznaj, jis wisada priezasties jeszkoje kad kuom norint ka galetu arba nukri- užsynu pagrabajs, delto jagu rejkas ka isz to daliko, welj atejkite pas sawo wiengenty o ne pas swetingencius.

Tuožapo Paukszcio
Dwy dydeles krautuwas,
Wysokuu walgomu dajktu turi, Kumpiu rukitu, Cukrians, Myltu, Kawos, Arbatos ir Deszru. Wieuu žodziu wysko ko- tyk rejk del užlajkimo buwimo.

134 Plymouth, Pa., ir Kingstone, Pa.,
Lietuwiszkas ir Lenkiszkas
KROMAS!
(GROCERIES)
Wysokuu szwieżiu Taworu.
Mesu sulytu ir kiausziuniu,
Del namiszkiu gaspalyniu,
Ejkit wysy pažirekit;
Grejtaj, o ne systebekit.

Tom. Butkiewiczui,
5 Broadway, Nanticoke, Pa.

Dydzeusis ir Gereu-
sis! Fabrykas MUJLO
Hoffeld Co.
Buffalo, N.Y.

Užejga geruse del Lietu-
wisku pas
Juozas Zablačka
MAHARJO CITY
Rapidasy gero ARBELKA,
ALUS ir wysoki Likieriej, o
tejsposgi CYGARAJ puikias
isz Turkijos pargabety o du-
melis tejp swiejkas kad gido
kostili.

Kromas
Su wafandaj daliku (groceries)
Franciskaus Bobkaucko
SHAMOKIN PA.
ANT * COMMERCE * ULICES
Tejsposgi
Szipkortes
„any other and various goods not here prece-
dently mentioned“
Atjejkite pas:
Fr. Bobkaucka

Simonas Scharlin,
Fabrykantas

GENEŠIO RUSO IR
FRANCIZO TALEJO

Del wienos (žalnieriu) Pamegikl
wiena karta pikt woz ju, taj potam
niekar kitar ne jeszkeisyt.

Atjejkite pas:
Rukikyt ir eziulbkit
Globe tabaką, nes taj
ira gereuses.

Knigos Maldu
— IR —
Kitokios

Koku tiktaj noryte knigu
ar taj maldu ar kitokiu taj
szaukites tiesok pas K. Zale-
giri, Nr. 313 Hammer Street,
Baltimore, M. D. Ira taj ge-
ras ir tejsyngas wiras ir dyde-
lys prietelis Lietuwiniu.

DYDELYS KROMAS
— IR —
Hotelys.
A. KAZLAUCKO
664 Lake Str.
Elmire N. Y.

Wysokuu dajktu randasy ko tik žmogus reja-
lajke: Mesu wysoku, Myltu, Kawos, Cukrans
ir Herbatos pilnos kapi kitur.
Tejsposgi wysokuu geriuu Alaus ir wysokuu A-
riokiu.

Woga ir miera tejsynga.

Pujkus
Salunas!

— ARBA —
Gereuse užejga del Lietuwini-
ku pas
W. C. James'a,
Mt. Carmel, PA.

Tonaj koznas atjejis datire
pujkaus pyrimimo.

(Tolaus bus daugus.)

HOTELIS
LIETUWISZKAS
ANDRIEJAUS STANKIEWICZUS
Ant ulices MAIN, SHENANDOAH, Pa.
Pujkeuse užejga del LIETUWNIKU o gerimu ne rejkje girti, ba patis
giresy isz sawo gerimo. Koznas wienas atlanikite, o to wysko pabaudj
kite.

Tejspos-gi
Dydele Krautuwas puikiu ir pygiu GRABU,
Ir wysokuu dajktu rejkalin-
gu atsytykime smerties, tejsyje
užsynu pagrabajs, delto jagu
rejkas ka isz to daliko, welj
atejkite pas sawo wiengenty o ne pas swetingencius.

Tuožapo Paukszcio
Dwy dydeles krautuwas,
Wysokuu walgomu dajktu turi, Kumpiu rukitu, Cukrians,
Myltu, Kawos, Arbatos ir Deszru. Wieuu žodziu wysko ko-
tyk rejk del užlajkimo buwimo.

134 Plymouth, Pa., ir Kingstone, Pa.,
Lietuwiszkas ir Lenkiszkas
KROMAS!
(GROCERIES)
Wysokuu szwieżiu Taworu.

Mesu sulytu ir kiausziuniu,
Del namiszkiu gaspalyniu,
Ejkit wysy pažirekit;
Grejtaj, o ne systebekit.

Tom. Butkiewiczui,
5 Broadway, Nanticoke, Pa.

Dydzeusis ir Gereu-
sis! Fabrykas MUJLO
Hoffeld Co.
Buffalo, N.Y.

Užejga geruse del Lietu-
wisku pas
Juozas Zablačka
MAHARJO CITY
Rapidasy gero ARBELKA,
ALUS ir wysoki Likieriej, o
tejsposgi CYGARAJ puikias
isz Turkijos pargabety o du-
melis tejp swiejkas kad gido
kostili.

Kromas
Su wafandaj daliku (groceries)
Franciskaus Bobkaucko
SHAMOKIN PA.
ANT * COMMERCE * ULICES
Tejsposgi
Szipkortes
„any other and various goods not here prece-
dently mentioned“
Atjejkite pas:
Fr. Bobkaucka

Simonas Scharlin,
Fabrykantas

GENEŠIO RUSO IR
FRANCIZO TALEJO

Del wienos (žalnieriu) Pamegikl
wiena karta pikt woz ju, taj potam
niekar kitar ne jeszkeisyt.

Atjejkite pas:
Rukikyt ir eziulbkit
Globe tabaką, nes taj
ira gereuses.

Knigos Maldu
— IR —
Kitokios

Koku tiktaj noryte knigu
ar taj maldu ar kitokiu taj
szaukites tiesok pas K. Zale-
giri, Nr. 313 Hammer Street,
Baltimore, M. D. Ira taj ge-
ras ir tejsyngas wiras ir dyde-
lys prietelis Lietuwiniu.

DYDELYS KROMAS
— IR —
Hotelys.
A. KAZLAUCKO
664 Lake Str.
Elmire N. Y.

Wysokuu dajktu randasy ko tik žmogus reja-
lajke: Mesu wysoku, Myltu, Kawos, Cukrans
ir Herbatos pilnos kapi kitur.
Tejsposgi wysokuu geriuu Alaus ir wysokuu A-
riokiu.

Woga ir miera tejsynga.

Pujkus
Salunas!

— ARBA —
Gereuse užejga del Lietuwini-
ku pas
W. C. James'a,
Mt. Carmel, PA.

Tonaj koznas atjejis datire
pujkaus pyrimimo.

(Tolaus bus daugus.)

DRUKARNE!
„Wienibes Lie-
tuwniku“
—PLYMOUTH, PA.—
Tejp ira intajisita jog gali drukawoti wyska, kas tik
darba jos pryguli, ira LONOS MASZYNS, LITARI
wysokuu dydele daugibe, drukawojes apyryz.

„Wienibe Lietuwniku“
wysokios konstytucijos, knigos del la-
wowszczistu, abgarsinimus, tykietus, groma-
tas praszancias ant wesijos in t. t.

— Wysokiose liežuwiuose, kajp: —
Lietuwiszka, lenkiszka, angielska, wo-
liskiszka maskoliskaj, italioniskaj, francu-
zyszkaj ir t. t.

Geriausios
Bankierius
WILKES-BARRE, Pa.
Izduoda szifkortes ant wysokuu akrotu ir in wys-
dalis EUROPOS. Suneze pygnigis tiesog in NAMIS.
Galima pas jį pasydot pygnigis, už kurios duoda procentu \$2000
szinta ant metu.

Wilk-Barre Deposit and Savings BANK
ANT. PAJAUS
BANKIERIS
Kas tury kiek PYNGIU, o noretu juos patalpit saugoti
toje kad jam ne prazutu, tegut pagalpiu pas mane BANKOJE.

Tejsposgi randasy dydele zapuole wysokuu pygnigiu, katraš taj: Buzurgas
Laz, Prieszkos wianos, Antrejozka, Cukrans, Francuziskaj ruzas ir t. t.
Jago katraš atsywera isz uimarus PYNGIU, kas tejsposgi permain ant sawo gawos.
Suneze pygnigis in wysu dalyse wienos turejimas.

O tejsposgi židnuo SZIFKORTES ant wysu linij ant pajkimo
druozuosa LAJWU.

Wiskas tejsyngaj ajna
Ne užmirszkite
ANTANAS PAJAUS
128 ir 130 Main Str. PLYMOUTH PA.

DYDELYS KROMAS!
„Furnishing Goods“
Wysokuu dajktu kajp tojaj:
marszkiniu
wynloniu
audekliniu
panczeku
petneszu
Chas. CASPER & Son
103 NORTHAMPTON Str.
Wilk-Barre, Pa.

WIRN J
SZTORNIAKJ
Jago rejkatujate in sawo
KRAUTUWE (KROMA)
dajktu in szorta tada pirkite pas
Williamsa ir Wallace
210 East Market Str.
WILKES BARRE PA.
Tenaj galima
gaut ka no gereusiu
ir szwiezeusiu taworu
walgomu ir kitonisz-
ku dajktu.

Lietuwiszkas ir Lenkiszkas KROMAS!
C. H. Radzewicz.
35 E. CENTER Str. Shenandoah, Pa.
Turi wysokuu gatunku MYLTU dydele krautuwe, tejs-
posgi mesu wysokuu Kumpiu, Deszru, rukitu, Cukrans, Kawos,
Arbatos ir wysko ko tik gera gaspadiue rejkadaje, tejsyng
woga ir ka pigiausie pardoda. Tejsposgi wysokuu eojku Ze-
goriu ir ziegoreliu ir wysko, ko tik rejkadajus.

CYGARAJ! TABAKAS! tu ne giriu, ale patis piln-
iej pasakiskite kad dumelis gardus.
Ne užmirszkite kad to wysko gausite pas mane.

Galima tejsposgi pas mane gautie pikt szipkortes ant
pujkiesiu ir grejeziusiu akrotu. Pabaudikite pyrna at-
jie pas mane pakolej tejsyte pas koki amerykona.

Charles Radzewiczui,
SHENANDOAH, PA.

Wygona Wkankietes

Po penkes deszims akieru kozna, ira ant pardawimo
WRIGHT DORRANCE apdabitos
Luzernes pawiete, po KETURIS ir po PENKIS DOLLERS
už AKERI, ant rankos rejkje duot 100 doleriu, o reszta ant
keturiu metu iszpopkiesies. Dasyzint pas

Frank Lohmann, Dorance, arba pas
W. H. MARCEY, 111 S. Main Str., Wilkes-Barre, Pa.
JUOZ. CZERNIA, 11 S. Canal Str., Wilkes-Barre, Pa.

Pirmutinis Lietuwiszkas Kromas,
(Groceries) PITTSTON, pripilditas wysokej taworajdel žiwonies, tejs-
gi ir drapanos del dalykulu, wyskas ko no gereuses pardsiada pas
tejsyngaj, — primenu ir taj jogej pardodu Alauz saw. Augas mada
ir historijoj, o tojeji szifkortes ant geriausiu ir drauciausiu balw.
Tiktaj ne užmirszkite kad tas wyskas gausite: pas A. TEPUSZ.

Nr. 177. NORTH MAIN Str. PITTSTON, PA.

„WIENIBE L
Garsas Sus
—Iszejna kozna Sereida, AME
KASZT
ANT METU AMERYK...
IN UZMARES...
A B GARS
COLIS ABGARSINIMO ANT METU
WIENIA EJUTE SMIUKOM LITAI
UJ COLI...
PAJESKOMA PAZISTAMU IR GAW
ANTRA KARTA...
PYNIGAJ kitajp nesisimoz
PORTAL NOTE“ arba Registrawo
Joseph Paukscio, 132 M
Abgarsinimaj suwienitu d
Juozapas Pauks

Nr. 36.

Tas lajkraszti
LIETUWNIKU“ ira p
Dv

K. Daktaras
tu Katalikis
Amerykie, pri
KIP. ABROM

KALENDR

13 NEDELE
Ewangelija: Ap

RUGSEJIS (SEPTEM

DIEŃOS. WARI

8 Nedele. Užgimim
9 Panede. Georginij
10 Uatari. Mikalojaj
11 Sereida. Jackaus
12 Czetwer. Szwento
13 Petnieze. Mauricij
14 Subata. Paukszcio

Waziukite in
HOFA PAJKA
ISZRODYMAS
Datyrtas per Refor
aplykines HOFA
siaga žemou iszrekskaj
Petras Curien surawo
Mikol. Lysak
Juozas Filip
Petras Curien
James Dunlap
Frank Michas
Juozas Kasza
Henry Kon

Nanja lista, katroj
ukyniku nupyrkusiu ten
rejszkiniu, koznom bus
J. J.
119. W. water St.

JUR
Milosla

art
Maskolej 161
pabudo pas
Tolensys

— Grejezen bajare! gre
szelnej arezu ir kajp tu ne
užpiko. Na tejp... serg
Toj wafandoj atsypleje
pappu